



Tribunal Permanente de Revisión- MERCOSUR
Tribunal Permanente de Revisão - MERCOSUL

O Tribunal Permanente de Revisão¹, instância permanente criada em cumprimento ao acordado no Protocolo de Olivos para a Solução de Controvérsias no MERCOSUL para garantir a correta interpretação, aplicação e cumprimento do marco legal regional, tem o prazer de

CONVIDAR

instituições de ensino superior, associações de magistrados, sociedades de advogados e grupos interessados da sociedade civil para a realização de

VISITAS TÉCNICAS

à Sede do Tribunal, na cidade de Assunção, Paraguai.

APRESENTAÇÃO

Criado em 2004, em cumprimento do acordado no Protocolo de Olivos para a Solução de Controvérsias no Mercado Comum do Sul – MERCOSUL -, o Tribunal Permanente de Revisão – TPR - constitui órgão para a solução de litígios entre os Estados partes do Tratado de Assunção.

De sua função típica, estabelecida em tratado, de interpretação do direito mercosulino quando apresentadas dúvidas em litígio, é de se extrair a outorga ao TPR da função de garantidor da coerência sistêmica e da segurança legal da organização, isto é, da guarda daquilo que poderia ser chamado de Direito do MERCOSUL.

Direito não se produz e estabiliza, entretanto, apenas quando da existência de conflito. Controvérsias não constituem, assim, o único parâmetro hábil a orientar a construção de um direito regional.

Direito tampouco se reduz à norma constituída. O direito – internacional regional do MERCOSUL, nesse caso - se constrói, na verdade, com base na norma

¹ www.tprmercosur.org

estabelecida em tratados, na interpretação fixada pelos laudos emitidos na solução das controvérsias e, também, na doutrina construída pela academia.

Reconhecendo a importância da academia para a consolidação do Direito do MERCOSUL, a Secretaria do TPR pretende estimular visitas técnicas de estudantes, professores, magistrados, advogados e da sociedade em geral para acercar o Tribunal, principalmente, dos pesquisadores e operadores do direito. As visitas técnicas ao TPR estruturam-se, portanto, como ferramenta para a divulgação do direito do MERCOSUL.

JUSTIFICATIVA

A esfera jurídica constitui hoje única alternativa à relação entre sujeitos de direito internacional. Nesse sentido, apenas por meio da utilização de instrumentos jurídicos e institucionais que garantam a correta interpretação, aplicação e o cumprimento do direito, podem os conflitos entre Estados ser solucionados. Direito, entretanto, não deve ser associado exclusivamente a litígios.

Especificamente no que se refere ao regionalismo do MERCOSUL, por exemplo, a normativa da organização internacional consubstancia ferramenta fundamental à consolidação de um projeto econômico comum com repercussões na sociedade, na cultura e, principalmente, na convivência pacífica entre os Estados.

A construção da iniciativa jurídica conjunta dos membros do Tratado de Assunção tem na academia importantes arquitetos, ideólogos e defensores. É de se perceber, assim, na função típica do TPR de defender a coerência e a unidade do direito, respaldo para que a Secretaria do Tribunal reconheça o estudo e a pesquisa como instrumentos fundamentais para a preservação e a evolução da institucionalidade jurídica do MERCOSUL.

Exatamente a partir desse entendimento de que o comprometimento do TPR com o direito regional ultrapassa os limites do litígio e deve incorporar em seu cotidiano de forma definitiva a academia, justifica-se a elaboração do presente roteiro para a realização de visitas técnicas ao Tribunal.

OBJETIVOS

Tendo em vista a percepção pela Secretaria do TPR da necessidade de institucionalização de ferramentas para estimular visitas técnicas de estudantes,

professores, magistrados, advogados e da sociedade em geral para acercar o Tribunal, principalmente, dos pesquisadores e operadores do direito, o presente roteiro possui os seguintes objetivos:

i. Objetivo Geral:

➤ Disponibilizar roteiro para facilitar a realização de visitas ao TPR por grupos de estudantes, professores, magistrados, advogados e de membros da sociedade em geral interessados em conhecer as instalações do TPR e o funcionamento do sistema de solução de controvérsias do MERCOSUL. O roteiro poderá servir, também, para promover a integração dos grupos visitantes com instituições de ensino locais, com embaixadas sediadas na República do Paraguai e com órgãos do poder judiciário desse país.

ii. Objetivos Específicos:

- Abrir as portas do TPR para estudantes, professores, magistrados, advogados e membros da sociedade em geral.
- Atender à demanda de pesquisadores, estudiosos e interessados em geral por informações acerca do direito internacional regional do MERCOSUL.
- Estimular o interesse de pesquisadores, estudiosos e interessados em geral pelo direito internacional regional do MERCOSUL.
- Disponibilizar meio que facilite a realização de visitas ao TPR.
- Promover, ainda que indiretamente, a integração entre instituições de ensino superior dos Estados que compõem o MERCOSUL.
- Facilitar a integração das atividades realizadas no TPR com a cidade de Assunção.

DURAÇÃO

A programação proposta à visita técnica, a qual inclui atividades organizadas pelo tribunal e sugestões de atividades a serem programadas pelo grupo visitante tem a duração estimada de 03 (três) dias.

DATAS E CONDIÇÕES DAS VISITAS

As visitas deverão ser programadas com antecedência mínima de 3 (três) meses e dependerão da disponibilidade do TPR.

O TPR poderá - surgida excepcionalidade relacionada às suas funções típicas – alterar datas, reduzir ou alterar atividades programadas e até mesmo cancelar a visita a qualquer tempo e sem prévio aviso.

PROGRAMAÇÃO SUGERIDA

Primeiro Dia	Manhã	<ul style="list-style-type: none">▪ Chegada à Assunção, <i>Check-in</i> no Hotel
	Tarde	<ul style="list-style-type: none">▪ Credenciamento do grupo no TPR▪ Apresentação do prédio do TPR em visita guiada.▪ Palestra do Secretário do TPR acerca do Sistema de Solução de Controvérsias do MERCOSUL▪ Palestra do Professor-organizador da visita.
	Noite	<ul style="list-style-type: none">▪ Noite livre: sugestão de turismo gastronômico em Assunção.
Segundo Dia	Manhã	<ul style="list-style-type: none">▪ Manhã livre: sugestão de visita à Corte Suprema da República do Paraguai. (A ser organizada diretamente pelo grupo visitante conforme instruções abaixo)
	Tarde	<ul style="list-style-type: none">▪ Atividade no TPR – Simulação de Arbitragem.
	Noite	<ul style="list-style-type: none">▪ Noite livre: sugestão de visita a alguma Universidade paraguaia e realização de alguma atividade conjunta. (A ser organizada diretamente pelo grupo visitante conforme instruções abaixo)
Terceiro Dia	Manhã	<ul style="list-style-type: none">▪ Manhã livre: sugestão de visita à Embaixada do Estado de origem do grupo visitante. (A ser organizada diretamente pelo grupo visitante conforme instruções abaixo)

	Tarde	▪ Tarde livre.
	Noite	▪ Viagem de regresso.

CONTATOS

Endereço:

Tribunal Permanente de Revisión - MERCOSUR
 Villa Aucinera
 Avenida Mariscal López 1141 quase General Mariano Melgarejo
 Asunción – Paraguay

Telefone:

595 21 – 221 411 / 417 / 435 / 448

Internet:

www.tprmercosur.org
 @tprmercosur

DAS SUGESTÕES PARALELAS ÀS VISITAS TÉCNICAS AO TPR

As visitas técnicas ao TPR restringem-se - conforme a programação sugerida acima - às atividades organizadas pelo tribunal, isto é, às palestras no primeiro dia e à simulação de arbitragem no segundo. Os grupos visitantes poderão, contudo, levar em conta as seguintes sugestões de atividades a serem realizadas durante a visita à cidade de Assunção.

Da Possibilidade de Contatos Acadêmicos e de Criação de Convênios entre Universidades Visitantes e Universidades Paraguias – ATIVIDADE SEM A PARTICIPAÇÃO DIRETA DO TPR

Universidades visitantes poderão considerar a possibilidade de aproveitar a estada em Assunção para realizar visitas a seus pares locais e até mesmo firmar convênios de cooperação acadêmica com universidades paraguias. A partir de edital publicado e de contatos diretos com instituições, o TPR identificou interesse dos seguintes centros de referência em ensino jurídico em estabelecer contatos e criar convênios com universidades estrangeiras (lista que segue ordem alfabética):

UCA-UNIVERSIDAD CATÓLICA DE ASUNCIÓN
(www.uc.edu.py)

Endereço: Calle Independencia Nacional y Comuneros, CC. 1718 – Assunção, Paraguai.

Escritório de Relações Internacionais:

Telefone: (595 21) 441 044 – Ramal 455

E-mail: relinter@uc.edu.py

UNIVERSIDAD COLUMBIA

Departamento de Investigación, Metodología y Extensión

Endereço: Av. España 1239 c/ Padre Cardozo.

Telefone: (595 21) 219-8000 (R.A.)

UNIVERSIDAD DEL NORTE - UNINORTE

Endereço: Avda. España 676 casi Boqueron

Telefone: (595 21) 229 450

E-mail: info@uninorte.edu.py

UNA - UNIVERSIDAD NACIONAL DE ASUNCIÓN- CAMPUS SAN LORENZO - Sede Central.

Endereço: Av. Santísima Trinidad c/Congreso de Colombia/Local Histórico: Yegros nº 269 c/Mcal. Estigarribia.

Telefone: (595 21) 288500

E-mail: admin@der.una.py

Escuela de Ciencias Sociales y Ciencias Políticas

Telefone: (595 21) 440 354

E-mail: escuelacscp@der.una.py

Coordenação de Cursos de Pós-graduação

Telefone: (595 21) 440 808

E-mail: postgrado@der.una.py

O contato entre a universidade visitante e a universidade local, o ajuste da forma de parceria e das possibilidades de relações institucionais deve ser acordado, ressalte-se, sem qualquer intermediação do TPR.

Das Visitas à Corte Suprema do Paraguai

A Corte Suprema da República do Paraguai organiza visitas de grupos por meio da *Campaña Educando en Justicia del Poder Judicial*. A visita à Corte inclui percurso no *Museo de la Justicia* e acesso ao centro de documentação (arquivo do terror). Eventualmente, o grupo interessado poderá acompanhar um julgamento e palestra com um juiz ou ministro da Corte.

Horário: entre 7:00 e 13:00.

Duração: aproximadamente 2 (duas) horas.

Contatos para agendamento (com 4 (quatro) dias de antecedência, no mínimo!):

Departamento de Imprensa - Sra. Amada Herrera Ayala - amadaherrera@pj.gov.py

Museo de la Justicia - Coordinadora - Lic. Rosa Palau - rpalau@pj.gov.py -
Director - Dr. José Agustín Fernández

Endereco: Corte Suprema de Py. Central 424124 al 26

Alonso y Testanova - Planta Baja

Telefones: 425-727 (Ramal 2050 e 2269) e 424124 (Ramal 26).

Das Visitas às Embaixadas dos Estados de Origem dos Grupos Visitantes

Os grupos visitantes poderão também entrar em contato com suas embaixadas de origem para verificar a possibilidade de realização de alguma atividade conjunta.

Embajada de Argentina en Paraguay

Tel. 212-320/4 | Fax 211-029

Av. España esq Perú

contacto_epar@cancilleria.gov.ar

Embaixada do Brasil em Assunção:

248-4112 / fax 212-693

Cnel. Irrazábal e/ Eligio Ayala

Embajada de la República Oriental del Uruguay en Paraguay.

664.244/6. Fax: 601.335
Avenida Boggiani 5832 esquina Alas Paraguayas
uruasun@embajadauruguay.com.py

Embajada de La República Bolivariana de Venezuela en Paraguay

664-682 / 609-302/ Fax: 664-683
Calle Soldado Desconocido #348 c/ Avenida España, Barrio Manorá
despacho2@embaven.org.py

Embajada de Bolivia en Paraguay

211-331
Israel N° 309 esq. Río de Janeiro
emboliviapy@tigo.com.py

Embajada de Chile en Paraguay

613 855/ 662 756 / Fax: 662755
Cap. Nudelmann N° 351, esq. Campos Cervera, Barrio Mcal. Estigarribia,
echilepy@tigo.com.py

Embajada de Colombia en Paraguay

229888 / 229889 / Fax: 229703
Calle Coronel Brizuela Esquina Ciudad Del Vaticano
easuncio@cancilleria.gov.co

Embajada de Ecuador en Paraguay

614814 / 665060 / Fax: 614-813
Dr. Bestard 861. entre calle Juan XXIII y Nuestra Señora del Carmen
eecuparaguay@mrrree.gov.ec

Embajada de Perú en Paraguay

607-431 / 210-395 / Fax: 607-327
Aca Carayá N° 215 esquina Corrales
embperu@embperu.com.py

ANEXO: INFORMAÇÕES ÚTEIS

Hotéis em Assunção: (mera sugestão, já que existem dezenas de hotéis na cidade)

Hotel La Misión \$\$\$\$

www.lamision.com.py

Hotel Granados Park

www.granadospark.com.py/

Hotel Chaco \$\$\$

www.hotelchaco.com.py

Hotel Cecília \$\$

www.hotelcecilia.com.py

Gran Hotel del Paraguay \$\$

www.granhoteldelparaguay.com.py

Hotel Bristol \$

www.hotelbristol.com.py

Transporte em Assunção:

A corrida do aeroporto ao centro de Assunção custa em média PYG 100.000 (25 USD). O deslocamento entre o centro de Assunção, o TPR, as Embaixadas e a Corte Suprema pode ser feito de taxi a preços bastante acessíveis.

Há empresa especializada no transporte – individual ou de grupos - entre o aeroporto e o centro: Asu Airport Transfer – Endereço: Oliva 761 e/ Ayolas y O’Leary - www.asuairport.com - Telefones: (021) 491 045, 0961257311 (Alfredo) e 0981178330 (Fernando).

Assunção conta com grande oferta de *transfers (remises)* a preços apenas um pouco mais altos que aqueles praticados pelos taxis comuns.

Empresas Aéreas que Operam no Paraguai:

Aerolíneas Argentinas

www.aerolineas.com.ar

GOL

www.voegol.com.br

Pluna

www.flypluna.com

Sol del Paraguay

www.viajaconsol.com

TAM

www.tam.com.br